

ВСТРЕЧА В СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР О. Черкезия принял в Тбилиси советско-западногерманского коллоквиума.

Тов. Черкезия рассказал об истории и культуре грузинского народа, ознакомили гостей с достижениями Советской Грузии в различных областях экономики, культуры, науки и образования.

Была отмечена важная роль подобных встреч представителей общественности СССР и ФРГ и выражена уверенность, что VI советско-западногерманский коллоквиум внесет новый вклад в углубление взаимопонимания между народами двух стран, послужит расширению взаимовыгодного сотрудничества между СССР и ФРГ.

Президент федерации об-

щества «ФРГ—СССР», депутат бундестага Дитрих Шпирлинг от имени участников коллоквиума выразил благодарность за теплый прием.

В беседе приняли участие первый заместитель председателя президиума советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами Е. Иванов, председатель президиума ГОДИКСА Г. Меладзе.

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ
МИРОЛЮБИВЫМ КУРСОМ

ПРОДОЛЖАЯ комментировать ответы М. С. Горбачева американскому журналу «Тайм», международная общественность и пресса дают высокую оценку усилиям Советского Союза, направленным на уменьшение напряженности, на прекращение гонимости вооружений, на устранение ядерной угрозы. Видные политические и общественные деятели, органы печати многих стран резко критикуют неконструктивную позицию правительства США перед советско-американской встречей в верхах в Женеве.

◆ США

Советские мирные инициативы получают высокую оценку в США. Известный американский политический деятель сенатор-республиканец И. Метакес подчеркнул, что осуществление предложений Советского Союза об установлении взаимного моратория СССР и США на любые ядерные взрывы стало бы значительным шагом к прекращению гонимости ядерного оружия. В статье, опубликованной в газете «Балтимор сан», он отмечает, что возобновление переговоров с целью заключения Договора о полном и всеобщем запрещении ядерных испытаний, которые, как известно, в одностороннем порядке были приняты Белым домом, было бы расценено всеми странами в качестве обнадеживающего сигнала.

Введение Советским Союзом в одностороннем порядке моратория на любые ядерные взрывы, пишет член палаты представителей конгресса США Э. Марки на страницах газеты «Бостон глоб», «открывает дверь для прекращения всех ядерных испытаний». В свете того, что советская инициатива предоставляет нам хорошую возможность, отметил Э. Марки, «необходимо, чтобы в самих США были предприняты целенаправленные усилия с целью заставить администрацию Рейгана отойти от ее оппозиции самой идее проведения переговоров о полном и всеобщем запрещении ядерных испытаний».

Москва, пишет «Вашингтон пост», ведет энергичную кампанию в области контроля над вооружениями, которая усилилась после публикации интервью М. С. Горбачева журналу «Тайм» и встречи с американскими сенаторами. В каждом из этих случаев М. С. Горбачев давал понять, что Россия готова присоединиться к США в деле радикального сокращения ядерных вооружений. Однако препят-

ствием на пути к договоренности остается американская стратегическая инициатива, известная как программа «звездных войн». «Смысл высказываний Генерального секретаря ЦК КПСС пролился в сознание даже некоторых твердолобых американцев. Так, на Сэма Нонна, специалиста из лагеря демократов по военным вопросам в сенате, встреча в Москве произвела впечатление. Еще более сильное впечатление было произведено на западных руководителей. Им импонирует советский руководитель, который не позволяет американцам помыкать собой. Им не по душе «звездные войны». М. С. Горбачев производит большое впечатление как привлекательный, энергичный и в высшей степени информированный человек». Газета призывает администрацию США проявить конструктивный подход к предстоящей встрече в верхах.

◆ ЯПОНИЯ

С каждым днем все очевиднее становится диаметрально противоположный подход Советского Союза и США к вопросам сохранения мира, предотвращения опасного развития международной обстановки, сказала видный японский общественный деятель руководитель Общества по изучению международного рабочего движения Акира Иваси. Советское руководство демонстрирует спокойствие и твердую уверенность в том, что сползание мира к пропасти ядерной катастрофы можно предотвратить. Что же касается представителей администрации США, они буквально не знают удержку, раскручивая истерическую антисоветскую кампанию. Действуя в угоду военно-промышленному комплексу, американские «астрей» пытаются оправдать obstructivistскую позицию в отношении конструктивных и важных советских предложений, направленных на обуздание гонимости вооружений. (ТАСС, 11 сентября).

С ТЕЛТАЙПНОЙ
ЛЕНТЫ

● АДИС-АБЕБА. Торжественная и нарядная в эти дни столица Социалистической Эфиопии. Улицы и площади украшены красно-желто-зелеными национальными и красными флагами Рабочей партии Эфиопии (РПЭ). 12 сентября страна отмечает два знаменательных события — День революции и первую годовщину образования партии.

● БУЭНОС-АЙРЕС. Массовыми манифестациями протеста готовятся отметить чиллийцы исполняющуюся сегодня 12-ю годовщину кровавого фашистского переворота. Колонны людей направляются с улицы к кладбищу Санта-Инес близ города Винья-дель-Мар, чтобы возложить цветы на могилу Сальвадора Альенде. Митинги, созданные оппозиционными партиями, пройдут на кладбище в Сантьяго, где похоронены патриоты, павшие от рук пиночетовских палачей.

● НЬЮ-ЙОРК. Группа неизвестных вооруженных лиц похитила в Сан-Сальвадоре старшую дочь главы маршевого режима Дуарте — Инес Дуарте. Во время нападения убиты два охранника. Армейские подразделения пытаются преследовать город в поисках похитителя. «Силы безопасности» блокировали все дороги, ведущие в столицу, в воздух подняты армейские вертолеты. Местным радиостанциям строгой запретено передавать в эфир какие-либо сообщения о похищении.

(ТАСС, 11 сентября).

НА ИРАКО-
ИРАНСКОМ
ФРОНТЕ

БАГДАД, 11 сентября. (ТАСС). Иракская авиация нанесла сегодня очередную удар по острову Харк в Персидском заливе, где расположен иранский нефтяной терминал. Вчера в северной части залива самолеты иракских ВВС атаковали крупную морскую цистерну. Об этом сообщила пресс-служба иракского правительства.

Иракская авиация активно действовала на северо-восточном участке фронта. Истребители — бомбардировщики совершили 71, а вертолеты — 74 боевых вылета, нанеся противнику потери в живой силе и технике. На этом же участке иракские войска отразили еще одну иранскую атаку.

На других участках фронта уничтожены реактивная установка, наблюдательный пост, колонна военных грузовиков, склады боеприпасов и другие объекты.

НИКОСИЯ, 11 сентября. (ТАСС). Информационное агентство ИРНА (Иран) передает, что последние 24 часа иранские войска продолжают наступление на северном участке фронта. В ходе боя убито и ранено несколько десятков иракских военнослужащих, добыты танки и бронетранспортеры, артиллерийские орудия и минометы, разрушено свыше 25 блиндажей и укрытий. На других участках происходили артиллерийские дуэли.

ПОСЛЕ ПОПЫТКИ
ПЕРЕВОРОТА

БАНГКОК, 11 сентября. (ТАСС). Обстановка в столице Таиланда, где вчера была предпринята неудачная попытка военного переворота, нормализовалась. Жизнь в городе входит в обычное русло. Работает общественный транспорт, открыты банки, магазины, школы. Однако на улицах, где размещены правительственные учреждения, еще дежурят танки и армейские патрули. Как заявляет представитель тайландского МИДа, «обстановка полностью контролируется сейчас правительством».

Возвратившийся из поездки в Индонезию премьер-министр Прем Тинсуланон выступил по телевидению с призывом к единству. Он, в частности, сказал, что сделает все возможное для достижения взаимопонимания между всеми сторонами, причастными к имевшему место событию. По сообщениям местной печати, ряд армейских офицеров, готовивших переворот, взяты под домашний арест, некоторым старшим офицерам удалось в спешном порядке покинуть пределы страны. Для расследования вчерашних событий создана специальная комиссия.

Согласно заявлениям представителей военного командования, заговорщикам удалось привлечь на свою сторону всего 500 солдат и около 20 танков.

ИНФОРМИРУЕТ ОБЪЕКТИВ

ЮАР: ВЗРЫВООПАСНАЯ ОБСТАНОВКА



Массовые демонстрации протеста против политики апартеида прошли в африканском пригороде Йоханнесбурга Соуто. По сообщению телекомпании Си-Би-Эс, тысячи африканцев вышли на улицы, требуя прекращения расовой сегрегации и массовых репрессий.

В ответ правительство пришло к помощи войск. Распоясавшиеся расисты устроили настоящую бойню. Против демонстрантов были брошены колючие проволоки, затем в ход пошли резиновые пули и слезоточивый газ. Многие участники демонстраций, среди которых были подростки, стали жертвами расистского произвола. В городе сохраняется взрывоопасная обстановка.

На снимке: армейский патруль на улицах Соуто.

Телефото АП—ТАСС.

СТУДЕНЧЕСКИЙ ДЕСАНТ СПЕШИТ НА РТВЕЛИ

Еще свежи в памяти четверокурсники факультета электротехники Грузинского сельскохозяйственного института Гиги Гагуашвили впечатления минувшего лета. В составе студенческого строительного отряда «Шевардени» он работал на возведении производственных корпусов в Диди Дигони.

А сегодня Гига и его товарищи вновь надели рабочие спецовки. Спешат помочь сельским труженикам в уборке урожая. Вместе с ними на ртвели-85 будут трудиться поляны и других вузов и техникумов — политического, университета, медицинского, педагогического имени Пушкина, зоотехнического — ветеринарного учебно-исследовательского института, техникума связи. Более двух с половиной тысяч студентов примут участие в осенних сельскохозяйственных работах в хозяйствах Кахети.

По традиции, проводы студенческих отрядов состоялись в Тбилиси, на площади Республики.

Напутствие вать студентов сюда принял товарищ Г. Енукидзе, Н. Читанава, заведующий отделом науки и учебных заведений ЦК Компартии Грузии А. Саквареладзе, руководящие партийными, советскими и комсомольскими работниками, руководители ряда министерств и ведомств, ректоры вузов, представители общественности.

Начинается митинг. Со словами напутствия к студентам обратился второй секретарь ЦК АКММ Грузии Д. Маргвеладзе, председатель колхоза села Джардарадзе Цителкаройского района Герой Социалистического Труда Н. Кочияшвили, студента мадлинского института Г. Кортва и другие.

Звучит сигнал: «По машинам!» Колонна автобусов отправляется в дорогу. Студенческий десант спешит на ртвели.

Р. Р. ДВАЛИ



Советская наука понесла тяжелую утрату. Скончался видный ученый и организатор науки, член Президиума Академии наук Грузинской ССР, директор Института механики машин АН ГССР, академик Академии наук Грузинской ССР, заслуженный деятель науки республики, лауреат Государственной премии республики, член КПСС с 1950 года Рафаэл Рафаэлович Двали.

Р. Р. Двали родился в 1909 году, в 1931 году окончил механический факультет Грузинского политехнического института.

Свое трудовую деятельность Р. Р. Двали начал в 1932 году ассистентом Грузинского сельскохозяйственного института. В 1937 году он защитил кандидатскую диссертацию, и, получив звание доцента, работал в этой должности до 1941 года.

В годы Великой Отечественной войны Р. Р. Двали находился в рядах действующей армии. После демобилизации он избирается доцентом Грузинского политехнического института, а в 1946 году — заведующим организационным кафедрой «Автомобили, тракторы и автотракторные двигатели».

В 1948 году Р. Р. Двали защищает докторскую диссертацию и утверждается в ученом звание профессора, а в 1955 году избирается действительным членом Академии наук Грузинской ССР.

В 1956—1958 гг. Р. Р. Двали работает ректором Грузинского политехнического института им. С. М. Кирова, с 1958 года по 1972 год был первым вице-президентом Академии наук республики.

С 1972 года до конца своей жизни Р. Р. Двали — директор созданного по его инициативе Института механики машин АН ГССР.

Академик Р. Р. Двали — автор около 100 опубликованных работ, в том числе и по вопросам механики машин, работающих в горной местности. Широко был известен его научным интересам. Обладая острым чувством нового, он для решения научных проблем находил интересные пути на стыке смежных областей знаний. Признание специалистов получали его идеи в области разработки теоретических предположений автоматизации процессов управления мобильными машинами путем сочетания современных достижений науки с традиционными методами.

Научная, педагогическая и общественная деятельность Р. Р. Двали отмечена двумя орденами Ленина, орденом Трудового Красного Знамени и медалями.

Светлая память о Р. Р. Двали навсегда останется в сердцах его коллег, учеников, всех трудящихся республики.

От комиссии по организации похорон Р. Р. Двали

Вынос состоится 12 сентября, в 17 часов из квартиры покойного (ул. Барнова, 109). Похороны Р. Р. Двали состоятся в Пантеоне общественных деятелей в Сабуртало.

КНИГА СЛУЖИТ МИРУ

ПОДПЕЧАТАН мир и дружбы вновь приехал в Москву книги всех континентов, ставшие экспонатами пятой Международной книжной выставки-ярмарки. Ее адрес прежний: ВДНХ СССР. И как прежде, на десятках языков обращаются к читателям тома, выстроенные на витринах и стендах, — средоточие художественной мысли и знаний, опыта и открытий.

Велик интерес к выставке, девиз которой звучит как пароль: «Книга на службе мира и прогресса».

Торжественное открытие интернационального праздника культуры состоялось 10 сентября на ВДНХ СССР. Свою программу демонстрируют здесь свыше трех тысяч фирм и организаций более чем из ста стран.

На открытии присутствовали член Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР Г. А. Аванесов, секретарь ЦК КПСС М. В. Зимин, председатель Центральной ревизионной комиссии КПСС Г. Ф. Силов, ответственные работники ЦК КПСС, руководители ряда министерств и ведомств, деятели культуры и науки, главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР.

Аплодисментами встретили собравшиеся приветствие Советских Министров СССР участников и гостей пятой Московской международной книжной выставки-ярмарки. Приветствие отдала председатель оргкомитета ММКВЯ-85, председатель Госкомиздата СССР Б. Н. Пастухов.

Достоинное место на выставке-ярмарке занимает экспозиция Грузинской ССР. Здесь широко представлены книги по всем отраслям знаний, изданные на грузинском, русском, абхазском, осетинском, азербайджанском, армянском языках.

Большой интерес у посетителей выставки вызывает наша продукция, ставшая за последние время ярче и красивее, выполненная на высоком полиграфическом уровне, — сообщения председателя Госкомиздата Грузинской ССР В. Г. Баградзе. — В Москве представлены книги всех издательств республики, включая и Тбилисского государственного университета. Среди их продукции — общественно-политические, художественные, экономические, сельскохозяйственные, переводные, научные, спортивные, детские издания. Особый раздел — литература, выпущенная в свет к 40-летию Победы советского народа в Великой Отечественной войне.

Мы также предлагаем зарубежным книоторговым организациям и фирмам приобрести продукцию издательства Грузии или купить права на ее издание.

(Грузинформ).

ДРУЖЕСТВЕННЫЕ КОНТАКТЫ

Партнерские взаимоотношения Тбилиси и Саарбрюкена могут служить образцом дружественных контактов городов разных стран. Это отмечалось на встрече в исполнении Тбилисовета с участниками VI советско-западногерманского коллоквиума.

Председатель Тбилисовета З. Мекхишвили поздравил гостей с историей 1500-летнего Тбилиси, рассказал о развитии городского хозяйства, работе его служб, структуре и деятельности исполнительного комитета городского

Совета народных депутатов. Он ответил на вопросы гостей, касающиеся природоохранной деятельности в городе, партнерских взаимоотношений Тбилиси с зарубежными городами.

Обер-бургомистр Саарбрюкена Ханс-Юрген Кебник отметил, что подписанное 10 лет назад соглашение об установлении партнерства между столицами Грузии и земли Саарбрюкена внесло вклад в дело укрепления доверия между народами двух стран.

(Грузинформ).

В Союзе писателей Грузии

Состоялся пленум Союза писателей Грузии. Он обсудил планы писательской организации республики на четвертый квартал текущего года и рассмотрел организационные вопросы.

В связи с назначением министром культуры Грузинской ССР пленум одобрил об избрании секретаря правления Союза писателей Грузии В. Асатиани.

Секретарем правления Союза писателей Грузии избран поэт Р. Аманушели.

В работе пленума принял участие заведующий отделом культуры ЦК КП Грузии Н. Джанбердзе.

(Грузинформ).

НАЗНАЧЕНИЯ
РУБЕЖИ ВЫСШЕЙ ШКОЛЫ

Ректором Тбилисского государственного университета назначен Нодар Сардионович АМАГЛОБЕЛИ.

АМАГЛОБЕЛИ Нодар Сардионович, 55 лет, грузин, член КПСС с 1973 года, в 1953 году окончил физический факультет Тбилисского государственного университета, работал здесь лаборантом, старшим научным сотрудником, заведующим лабораторией ядерной физики, затем заведовал проблемной лабораторией ядерной физики высоких энергий, в 1980 году, уже будучи профессором, членом-корреспондентом АН Грузии, возглавил Институт физики высоких энергий ТГУ, образованный на базе этой лаборатории. С августа 1981 года, оставаясь директором этого института, Н. С. Амаглобели — проректор университета по научной работе, координирует исследования в области естественных наук. Лауреат премии имени П. Мекхишвили, награжден орденом «Знак Почета», медалью.

— Нодар Сардионович, Вы уже многие годы ведете активную научно-педагогическую работу, накопили огромный опыт воспитания кадров науки. Что Вы считаете главным в деятельности ученого-руководителя, ученого-наставника?

— Прежде всего, самому вести активную творческую жизнь, увлекать своим примером, одержимостью других.

Наука сейчас настолько усложнилась, что начинающему ученому, даже очень талантливому и волевоу, бывает порой трудно наметить себе достаточно дальнюю и правильную научную перспективу. Ему нужны умный, тактический наставник, хороший творческий коллектив, где в процессе проб и исканий молодой человек мог бы найти себя. Товарищеская помощь и поддержка со стороны руководителя, чувство причастности к большому делу, новаторский подход к решению важных задач — вот что увлекает молодежь, воспитывает в ней самые лучшие качества.

Сейчас идет интенсивная интеграция наук. Но есть и обратный процесс их дифференциации, исследователи углубляются в изучение отдельных сторон тех или иных явлений. Обе тенденции взаимно дополняют и обогащают друг друга. Все это неразрывно связано с психологией творчества. Творчество по своей сути индивидуально. Тем более важно выявлять те глубокие корни, рычаги, с помощью которых можно помочь раскрытию личности, стимулировать коллективный поиск. Дальнейшие успехи в области развития творческой личности во многом зависят от высшей школы.

Самое надежное средство поддержать развивающиеся перспективные научные направления — это подготавливать молодых специалистов, способных быть вначале сторонниками смелых научных идей, а затем их соавторами. Эта задача и Тбилисского государственного университета.

— Флагман высшего образования в республике — Тбилисский государственный университет начал свой новый учебный год. Что нового принесет он в жизнь старейшего вуза?

— Главная наша цель — повысить качество подготовки специалистов. А это возможно только при четкой работе каждого вузовского звена, и прежде всего самоотверженной деятельности профессорско-преподавательского коллектива. Вузовскому наставнику доверено дело огромной государственной важности — воспитывать будущее страны, нести в массы свет знаний, воплощающих идеи коммунизма, двигать научно-технический прогресс. Трудность и ответственность поставленной задачи требует от каждого нашего преподавателя высокой гражданственности, кристальной чистоты, стремления к творческому росту. В большинстве своем наши воспитатели отвечают предъявляемым требованиям. Однако, к сожалению, есть и такие, которым высокий статус университета преподавателя нужен лишь для того, чтобы извлечь лично для себя какие-то определенные блага, личную выгоду, приобрести мнимый авторитет и пр. Вот с такой категорией наших воспитателей должна бороться самая непримиримая власть. Необходимо и впрямь решительно бороться против недостатков в работе,

стремиться повысить отдачу каждого сотрудника университета.

Высшая школа призвана вносить существенный вклад в развитие науки, в народнохозяйственную копилку страны. Необходимо удвоить, утроить энергию наших ученых, коллективов кафедр, лабораторий — профессорско-преподавательского факультетов, полнее использовать научный потенциал для решения важнейших научно-технических и социально-экономических проблем. У нашего университета есть прекрасные традиции, здесь зарождались многие научные школы и направления. Надо сохранять эти традиции, прилагая все усилия, чтобы приумножить их.

— Нодар Сардионович, Вы являетесь одним из основателей нового для республики научного направления — физики высоких энергий. Вашими усилиями была создана сначала лаборатория, потом проблемная лаборатория, затем Институт физики высоких энергий ТГУ. Вы автор многих научных работ, в числе которых есть и такая, которая основательно меняет современные взгляды о структуре и свойствах материи. Много сил и энергии отдаете проблемам, связанным с дальнейшим развитием высшей школы, техникой и средствами автоматизации и т. д. Итак, Вы и ученый, и организатор науки, и воспитатель молодых кадров...

— Каждая сфера моей деятельности очень ответственна. А сейчас ответственность возросла вдвойне: мне доверена высокая честь руководить одним из ведущих учебных центров в стране. Как ректору придется решать новые задачи. Они ясны и конкретно определены апрельскими (1985 г.) Пленумом ЦК КПСС по вопросам ускорения научно-технического прогресса, VI пленумом ЦК КП Грузии. Работа предстоит большая всему коллективу университета. От того, насколько энергичным будет наш творческий поиск и насколько подготовкой кадров и в исследовательской деятельности, зависит завтрашний день науки, всех отраслей народного хозяйства.

Кетеван АМИРЭДЖИЕ.

НА КНИЖНУЮ ПОЛКУ

ЧЕЛОВЕК И ГОРЫ

В жизни каждого человека случаются события, которые становятся решающими, определяющими для всей его дальнейшей судьбы.

...Мальчик-горец со школьным приятелем однажды по каким-то своим делам заглянули на почту в Казбег. Здесь они увидели высокого, чуть сутулого человека, на худощавом лице которого выделались удивительно добрые и внимательные глаза. «Горышки!» — узнали ребята и попросили дорогого гостя сфотографироваться с ними на память. Это случилось в 1928 году. Этим годом и датируется начало своей творческой биографии знаменитый грузинский поэт Александр Гомашвили — один из мальчиков, встретившихся в тот день с Максимом Горьким.

Обстоятельства жизни, сама обстановка, в которой проходили детские и юношеские годы будущего поэта, наложили отпечаток на его личность, а значит, и на его творчество. Недоступные, таинственные вершины Кавказских, романтический мир, воспетый Важа Пшавела и Александром Кавкази, суровая и прекрасная в своем величии природа — все это и предопределило на долгие годы особенности поэзии Александра Гомашвили.

Поэт сам поставил перед собой те высокие цели и ориентиры, к которым стремился на протяжении десятилетий своего творчества. Он приближается к рубежу 75-летия, но его поэтическое слово, его перо по-прежнему молодо, вдохновлено высокой целью, которую сам А. Гомашвили в виде лозунга выразил в одном из своих стихотворений, названном так: «Дети, мой стих, в орлиные высоты. Валети же ты, моя песня, Возьми же орлиный разбег И бодро взлети в поднебесье, Где айсберсы горный Кавказ. Хочу я, чтоб стих мой навесный Сквозь бурю и торный хребет Летел в города и деревни. Нес каждому дому привет. (Перевод А. Воронова).

Совершенно естественно, что поэзия А. Гомашвили прежде всего воспринимается читателями, воспитанными на традициях грузинской литературы, как продолжение творческого наследия его замечательных предшественников, создавших свой образ высоких гор и их жителей-горцев — свободных, добрых, благородных и отважных. В этом отношении особенно характерно стихотворение, которое по праву мо-

жеторение «Путь пел» («Мир переходящий») — одно из наиболее значительных во всем творчестве поэта. Философские раздумья о бренности человеческого существования не приводят поэта к пессимизму, наоборот, умудренный жизненным опытом, он находит источник жизненного оптимизма в том, что «стон умирающих переходит в крик ослепительный тех, кто родился». Именно поэтому бесмертен род человеческий, именно поэтому жизнь человека не проходит бесследно: Все, что мигновено,

становится прошлым, Молниеносно ресничного взмаха.

Тот, кто без страха всю жизнь свою прожил, Даже и смерть ожидает без страха.

Солнечный свет Раздавая руками, Надо добиться великого сдвига, Чтобы поспорить сумел с веками.

Мир переходящий счастливого мига! (Перевод Е. Евтушенко).

Обновление и продолжение традиции, развитие темы, ранее получившей в творчестве великих предшественников, разумеется, происходит не само по себе и не по субъективному желанию автора, а в силу развитости самой жизни. И действительность Советской Грузии, обновленная жизнь горного края дали прекрасную возможность А. Гомашвили обогатить свою поэзию новыми красками и мотивами.

Этой теме много лет. Мне она знакома с детства. Пел же когда-то дед И оставил мне в наследство. Вырос я, поэтом стал, Побывать успел повсюду, И теперь у черных скал Песнь иную петь я буду... — провозглашал А. Гомашвили в одном из своих стихотворений. И действительно, «песнь иная» стала основным мотивом его поэзии. Названные или процитированные выше стихотворения поэта, так же, как и многие другие — «Рождение Тбилиси», «Соленные озера», «Невеста ущелья», «Песня

юного меска» и другие, заволакивают к поэту видное место в современной грузинской литературе.

Говоря о стремлении А. Гомашвили к тематическому многообразию, следует особо выделить два пласта, достойно представленные в рецензируемом сборнике. Это стихотворения, осылающие премьественность, связь его поэзии с традициями грузинской поэзии и — более широко — с мировой литературой вообще. К этому ряду относятся стихотворения «Руставели и Важа Пшавела», «Памяти Важа Пшавела», «Давитиани в Дагестане», «Пушкин в Дарьяльском ущелье» и др. И второй тематический ряд — стихотворения, порожденные подвигом советского народа в Великой Отечественной войне.

«Избранное» А. Гомашвили представляет не только тематическое, но и жанровое многообразие его творчества. Наряду с лирическими стихами, в нем представлены также баллады и поэмы. Среди них такие популярные у читателей, как «Последний день Кецохели», «Смерть охотника», «Валлада прощания», «Сказание о трехстах арагвинцах» и целый ряд других.

О масштабе и характере переводной книги довольно точно можно судить по именам переводчиков, работавших над ее «озвучиванием» на другом языке. В данном случае в списке переводчиков числятся такие известные мастера разных поколений русского поэтического слова, как Н. Тихонов, А. Мейжидов, Ю. Левитанский, Е. Долматовский, Е. Евтушенко, М. Мамин, А. Кочетков, М. Ситниченко и другие. Благодаря их таланту и труду многолетняя творческая работа одного из ведущих мастеров грузинского стиха еще раз доставит удовольствие русским любителям поэзии.

Александр Гомашвили, старший научный сотрудник НИИ педагогики имени Я. С. Гомашвили Министрства просвещения Грузинской ССР, кандидат педагогических наук.

ФОТОИНФОРМАЦИЯ



Вот так проводили вчера тбилисские студенты отряд, от которого в это время провод на площади Республики. (Фотохроника Грузинформ)

ВЕТЕР — МЕЛИОРАТОР

Ветер сделал своим помощником мелиораторов Грузии. На его энергии заработали насосы осушительной системы у села Тквири Абадского района. Ветроэнергетическая установка четырехкратной мощности приводит здесь в действие электромоторы станции, откачивающей воду с поля общей площадью свыше пятидесяти гектаров.

Новшество, рекомендованное учеными, подтвердило, что на крупных осушаемых территориях централизованное электроснабжение не рентабельнее заменять автономными источниками питания. Так, в условиях Колхиды ветряные электродинамические насосы работают в среднем около трех тысяч часов в году. (Грузинформ).

Своих одноклассников по школе младших лейтенантов артиллерии, расквартированной в годы войны в Тбилиси, а также ветеранов 9-й армии, оборонявшей подступы к г. Орджоникидзе, разыскивает Паша Пашава, проживающий по адресу: 384870, г. Гагра, пр. Руставели, 137, кв. 25.

Участники Великой Отечественной войны, оборонявшие в 1941 году г. Киев, Игнатьев Александр, проживающий по адресу: 620113, г. Свердловск, П-113, ул. Свердлова, 7, кв. 42.

Родных или близких бывшего воина Джагадзе Георгия Владимировича, погибшего в 1945 году и похороненного на Крестовом кладбище г. Душанбы под одной плитой с Ахмедом Петром Ивановичем, разыскивает Аникин Н. И., проживающий по адресу: 141150, Московская обл., г. Лосино-Петровский, ул. Первостройская, 7, кв. 5.

Фронтového друга — бывшего минометчика 454-го стрелкового полка, 100-й стрелковой дивизии Цховребадзе разыскивает Костюк Андрей Иванович, проживающий по адресу: г. Казань, Виноградная обл., ул. Красноармейская, 16, кв. 39.

Красные следопыты средней школы села Москва Вольнянского района Запорожской обл., просят откликнуться с родных и близких военных, погибших в боях за освобождение этого села. — Нокадзе Федора Захарьевича, Меховича Давида Моисеевича, Рехвишвили Рахмана Максимова и Бенишвили Юрия.

Давид ШЕЛВА (Корр. «Заря Востока»).

Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

СПРАВКИ

РАДИО

на 12 сентября

по первой программе. 6.00 — Последние известия. 6.30 — Утренняя музыка. 7.00 — Радиогазета. 7.30 — Радиогазета. 8.00 — Обзор Грузии. 8.30 — Обзор Грузии. 9.00 — Обзор Грузии. 9.30 — Обзор Грузии. 10.00 — Обзор Грузии. 10.30 — Обзор Грузии. 11.00 — Обзор Грузии. 11.30 — Обзор Грузии. 12.00 — Обзор Грузии. 12.30 — Обзор Грузии. 13.00 — Обзор Грузии. 13.30 — Обзор Грузии. 14.00 — Обзор Грузии. 14.30 — Обзор Грузии. 15.00 — Обзор Грузии. 15.30 — Обзор Грузии. 16.00 — Обзор Грузии. 16.30 — Обзор Грузии. 17.00 — Обзор Грузии. 17.30 — Обзор Грузии. 18.00 — Обзор Грузии. 18.30 — Обзор Грузии. 19.00 — Обзор Грузии. 19.30 — Обзор Грузии. 20.00 — Обзор Грузии. 20.30 — Обзор Грузии. 21.00 — Обзор Грузии. 21.30 — Обзор Грузии. 22.00 — Обзор Грузии. 22.30 — Обзор Грузии. 23.00 — Обзор Грузии. 23.30 — Обзор Грузии. 24.00 — Обзор Грузии. 24.30 — Обзор Грузии. 25.00 — Обзор Грузии. 25.30 — Обзор Грузии. 26.00 — Обзор Грузии. 26.30 — Обзор Грузии. 27.00 — Обзор Грузии. 27.30 — Обзор Грузии. 28.00 — Обзор Грузии. 28.30 — Обзор Грузии. 29.00 — Обзор Грузии. 29.30 — Обзор Грузии. 30.00 — Обзор Грузии. 30.30 — Обзор Грузии. 31.00 — Обзор Грузии. 31.30 — Обзор Грузии. 32.00 — Обзор Грузии. 32.30 — Обзор Грузии. 33.00 — Обзор Грузии. 33.30 — Обзор Грузии. 34.00 — Обзор Грузии. 34.30 — Обзор Грузии. 35.00 — Обзор Грузии. 35.30 — Обзор Грузии. 36.00 — Обзор Грузии. 36.30 — Обзор Грузии. 37.00 — Обзор Грузии. 37.30 — Обзор Грузии. 38.00 — Обзор Грузии. 38.30 — Обзор Грузии. 39.00 — Обзор Грузии. 39.30 — Обзор Грузии. 40.00 — Обзор Грузии. 40.30 — Обзор Грузии. 41.00 — Обзор Грузии. 41.30 — Обзор Грузии. 42.00 — Обзор Грузии. 42.30 — Обзор Грузии. 43.00 — Обзор Грузии. 43.30 — Обзор Грузии. 44.00 — Обзор Грузии. 44.30 — Обзор Грузии. 45.00 — Обзор Грузии. 45.30 — Обзор Грузии. 46.00 — Обзор Грузии. 46.30 — Обзор Грузии. 47.00 — Обзор Грузии. 47.30 — Обзор Грузии. 48.00 — Обзор Грузии. 48.30 — Обзор Грузии. 49.00 — Обзор Грузии. 49.30 — Обзор Грузии. 50.00 — Обзор Грузии. 50.30 — Обзор Грузии. 51.00 — Обзор Грузии. 51.30 — Обзор Грузии. 52.00 — Обзор Грузии. 52.30 — Обзор Грузии. 53.00 — Обзор Грузии. 53.30 — Обзор Грузии. 54.00 — Обзор Грузии. 54.30 — Обзор Грузии. 55.00 — Обзор Грузии. 55.30 — Обзор Грузии. 56.00 — Обзор Грузии. 56.30 — Обзор Грузии. 57.00 — Обзор Грузии. 57.30 — Обзор Грузии. 58.00 — Обзор Грузии. 58.30 — Обзор Грузии. 59.00 — Обзор Грузии. 59.30 — Обзор Грузии. 60.00 — Обзор Грузии. 60.30 — Обзор Грузии. 61.00 — Обзор Грузии. 61.30 — Обзор Грузии. 62.00 — Обзор Грузии. 62.30 — Обзор Грузии. 63.00 — Обзор Грузии. 63.30 — Обзор Грузии. 64.00 — Обзор Грузии. 64.30 — Обзор Грузии. 65.00 — Обзор Грузии. 65.30 — Обзор Грузии. 66.00 — Обзор Грузии. 66.30 — Обзор Грузии. 67.00 — Обзор Грузии. 67.30 — Обзор Грузии. 68.00 — Обзор Грузии. 68.30 — Обзор Грузии. 69.00 — Обзор Грузии. 69.30 — Обзор Грузии. 70.00 — Обзор Грузии. 70.30 — Обзор Грузии. 71.00 — Обзор Грузии. 71.30 — Обзор Грузии. 72.00 — Обзор Грузии. 72.30 — Обзор Грузии. 73.00 — Обзор Грузии. 73.30 — Обзор Грузии. 74.00 — Обзор Грузии. 74.30 — Обзор Грузии. 75.00 — Обзор Грузии. 75.30 — Обзор Грузии. 76.00 — Обзор Грузии. 76.30 — Обзор Грузии. 77.00 — Обзор Грузии. 77.30 — Обзор Грузии. 78.00 — Обзор Грузии. 78.30 — Обзор Грузии. 79.00 — Обзор Грузии. 79.30 — Обзор Грузии. 80.00 — Обзор Грузии. 80.30 — Обзор Грузии. 81.00 — Обзор Грузии. 81.30 — Обзор Грузии. 82.00 — Обзор Грузии. 82.30 — Обзор Грузии. 83.00 — Обзор Грузии. 83.30 — Обзор Грузии. 84.00 — Обзор Грузии. 84.30 — Обзор Грузии. 85.00 — Обзор Грузии. 85.30 — Обзор Грузии. 86.00 — Обзор Грузии. 86.30 — Обзор Грузии. 87.00 — Обзор Грузии. 87.30 — Обзор Грузии. 88.00 — Обзор Грузии. 88.30 — Обзор Грузии. 89.00 — Обзор Грузии. 89.30 — Обзор Грузии. 90.00 — Обзор Грузии. 90.30 — Обзор Грузии. 91.00 — Обзор Грузии. 91.30 — Обзор Грузии. 92.00 — Обзор Грузии. 92.30 — Обзор Грузии. 93.00 — Обзор Грузии. 93.30 — Обзор Грузии. 94.00 — Обзор Грузии. 94.30 — Обзор Грузии. 95.00 — Обзор Грузии. 95.30 — Обзор Грузии. 96.00 — Обзор Грузии. 96.30 — Обзор Грузии. 97.00 — Обзор Грузии. 97.30 — Обзор Грузии. 98.00 — Обзор Грузии. 98.30 — Обзор Грузии. 99.00 — Обзор Грузии. 99.30 — Обзор Грузии. 100.00 — Обзор Грузии. 100.30 — Обзор Грузии. 101.00 — Обзор Грузии. 101.30 — Обзор Грузии. 102.00 — Обзор Грузии. 102.30 — Обзор Грузии. 103.00 — Обзор Грузии. 103.30 — Обзор Грузии. 104.00 — Обзор Грузии. 104.30 — Обзор Грузии. 105.00 — Обзор Грузии. 105.30 — Обзор Грузии. 106.00 — Обзор Грузии. 106.30 — Обзор Грузии. 107.00 — Обзор Грузии. 107.30 — Обзор Грузии. 108.00 — Обзор Грузии. 108.30 — Обзор Грузии. 109.00 — Обзор Грузии. 109.30 — Обзор Грузии. 110.00 — Обзор Грузии. 110.30 — Обзор Грузии. 111.00 — Обзор Грузии. 111.30 — Обзор Грузии. 112.00 — Обзор Грузии. 112.30 — Обзор Грузии. 113.00 — Обзор Грузии. 113.30 — Обзор Грузии. 114.00 — Обзор Грузии. 114.30 — Обзор Грузии. 115.00 — Обзор Грузии. 115.30 — Обзор Грузии. 116.00 — Обзор Грузии. 116.30 — Обзор Грузии. 117.00 — Обзор Грузии. 117.30 — Обзор Грузии. 118.00 — Обзор Грузии. 118.30 — Обзор Грузии. 119.00 — Обзор Грузии. 119.30 — Обзор Грузии. 120.00 — Обзор Грузии. 120.30 — Обзор Грузии. 121.00 — Обзор Грузии. 121.30 — Обзор Грузии. 122.00 — Обзор Грузии. 122.30 — Обзор Грузии. 123.00 — Обзор Грузии. 123.30 — Обзор Грузии. 124.00 — Обзор Грузии. 124.30 — Обзор Грузии. 125.00 — Обзор Грузии. 125.30 — Обзор Грузии. 126.00 — Обзор Грузии. 126.30 — Обзор Грузии. 127.00 — Обзор Грузии. 127.30 — Обзор Грузии. 128.00 — Обзор Грузии. 128.30 — Обзор Грузии. 129.00 — Обзор Грузии. 129.30 — Обзор Грузии. 130.00 — Обзор Грузии. 130.30 — Обзор Грузии. 131.00 — Обзор Грузии. 131.30 — Обзор Грузии. 132.00 — Обзор Грузии. 132.30 — Обзор Грузии. 133.00 — Обзор Грузии. 133.30 — Обзор Грузии. 134.00 — Обзор Грузии. 134.30 — Обзор Грузии. 135.00 — Обзор Грузии. 135.30 — Обзор Грузии. 136.00 — Обзор Грузии. 136.30 — Обзор Грузии. 137.00 — Обзор Грузии. 137.30 — Обзор Грузии. 138.00 — Обзор Грузии. 138.30 — Обзор Грузии. 139.00 — Обзор Грузии. 139.30 — Обзор Грузии. 140.00 — Обзор Грузии. 140.30 — Обзор Грузии. 141.00 — Обзор Грузии. 141.30 — Обзор Грузии. 142.00 — Обзор Грузии. 142.30 — Обзор Грузии. 143.00 — Обзор Грузии. 143.30 — Обзор Грузии. 144.00 — Обзор Грузии. 144.30 — Обзор Грузии. 145.00 — Обзор Грузии. 145.30 — Обзор Грузии. 146.00 — Обзор Грузии. 146.30 — Обзор Грузии. 147.00 — Обзор Грузии. 147.30 — Обзор Грузии. 148.00 — Обзор Грузии. 148.30 — Обзор Грузии. 149.00 — Обзор Грузии. 149.30 — Обзор Грузии. 150.00 — Обзор Грузии. 150.30 — Обзор Грузии. 151.00 — Обзор Грузии. 151.30 — Обзор Грузии. 152.00 — Обзор Грузии. 152.30 — Обзор Грузии. 153.00 — Обзор Грузии. 153.30 — Обзор Грузии. 154.00 — Обзор Грузии. 154.30 — Обзор Грузии. 155.00 — Обзор Грузии. 155.30 — Обзор Грузии. 156.00 — Обзор Грузии. 156.30 — Обзор Грузии. 157.00 — Обзор Грузии. 157.30 — Обзор Грузии. 158.00 — Обзор Грузии. 158.30 — Обзор Грузии. 159.00 — Обзор Грузии. 159.30 — Обзор Грузии. 160.00 — Обзор Грузии. 160.30 — Обзор Грузии. 161.00 — Обзор Грузии. 161.30 — Обзор Грузии. 162.00 — Обзор Грузии. 162.30 — Обзор Грузии. 163.00 — Обзор Грузии. 163.30 — Обзор Грузии. 164.00 — Обзор Грузии. 164.30 — Обзор Грузии. 165.00 — Обзор Грузии. 165.30 — Обзор Грузии. 166.00 — Обзор Грузии. 166.30 — Обзор Грузии. 167.00 — Обзор Грузии. 167.30 — Обзор Грузии. 168.00 — Обзор Грузии. 168.30 — Обзор Грузии. 169.00 — Обзор Грузии. 169.30 — Обзор Грузии. 170.00 — Обзор Грузии. 170.30 — Обзор Грузии. 171.00 — Обзор Грузии. 171.30 — Обзор Грузии. 172.00 — Обзор Грузии. 172.30 — Обзор Грузии. 173.00 — Обзор Грузии. 173.30 — Обзор Грузии. 174.00 — Обзор Грузии. 174.30 — Обзор Грузии. 175.00 — Обзор Грузии. 175.30 — Обзор Грузии. 176.00 — Обзор Грузии. 176.30 — Обзор Грузии. 177.00 — Обзор Грузии. 177.30 — Обзор Грузии. 178.00 — Обзор Грузии. 178.30 — Обзор Грузии. 179.00 — Обзор Грузии. 179.30 — Обзор Грузии. 180.00 — Обзор Грузии. 180.30 — Обзор Грузии. 181.00 — Обзор Грузии. 181.30 — Обзор Грузии. 182.00 — Обзор Грузии. 182.30 — Обзор Грузии. 183.00 — Обзор Грузии. 183.30 — Обзор Грузии. 184.00 — Обзор Грузии. 184.30 — Обзор Грузии. 185.00 — Обзор Грузии. 185.30 — Обзор Грузии. 186.00 — Обзор Грузии. 186.30 — Обзор Грузии. 187.00 — Обзор Грузии. 187.30 — Обзор Грузии. 188.00 — Обзор Грузии. 188.30 — Обзор Грузии. 189.00 — Обзор Грузии. 189.30 — Обзор Грузии. 190.00 — Обзор Грузии. 190.30 — Обзор Грузии. 191.00 — Обзор Грузии. 191.30 — Обзор Грузии. 192.00 — Обзор Грузии. 192.30 — Обзор Грузии. 193.00 — Обзор Грузии. 193.30 — Обзор Грузии. 194.00 — Обзор Грузии. 194.30 — Обзор Грузии. 195.00 — Обзор Грузии. 195.30 — Обзор Грузии. 196.00 — Обзор Грузии. 196.30 — Обзор Грузии. 197.00 — Обзор Грузии. 197.30 — Обзор Грузии. 198.00 — Обзор Грузии. 198.30 — Обзор Грузии. 199.00 — Обзор Грузии. 199.30 — Обзор Грузии. 200.00 — Обзор Грузии. 200.30 — Обзор Грузии. 201.00 — Обзор Грузии. 201.30 — Обзор Грузии. 202.00 — Обзор Грузии. 202.30 — Обзор Грузии. 203.00 — Обзор Грузии. 203.30 — Обзор Грузии. 204.00 — Обзор Грузии. 204.30 — Обзор Грузии. 205.00 — Обзор Грузии. 205.30 — Обзор Грузии. 206.00 — Обзор Грузии. 206.30 — Обзор Грузии. 207.00 — Обзор Грузии. 207.30 — Обзор Грузии. 208.00 — Обзор Грузии. 208.30 — Обзор Грузии. 209.00 — Обзор Грузии. 209.30 — Обзор Грузии. 210.00 — Обзор Грузии. 210.30 — Обзор Грузии. 211.00 — Обзор Грузии. 211.30 — Обзор Грузии. 212.00 — Обзор Грузии. 212.30 — Обзор Грузии. 213.00 — Обзор Грузии. 213.30 — Обзор Грузии. 214.00 — Обзор Грузии. 214.30 — Обзор Грузии. 215.00 — Обзор Грузии. 215.30 — Обзор Грузии. 216.00 — Обзор Грузии. 216.30 — Обзор Грузии. 217.00 — Обзор Грузии. 217.30 — Обзор Грузии. 218.00 — Обзор Грузии. 218.30 — Обзор Грузии. 219.00 — Обзор Грузии. 219.30 — Обзор Грузии. 220.00 — Обзор Грузии. 220.30 — Обзор Грузии. 221.00 — Обзор Грузии. 221.30 — Обзор Грузии. 222.00 — Обзор Грузии. 222.30 — Обзор Грузии. 223.00 — Обзор Грузии. 223.30 — Обзор Грузии. 224.00 — Обзор Грузии. 224.30 — Обзор Грузии. 225.00 — Обзор Грузии. 225.30 — Обзор Грузии. 226.00 — Обзор Грузии. 226.30 — Обзор Грузии. 227.00 — Обзор Грузии. 227.30 — Обзор Грузии. 228.00 — Обзор Грузии. 228.30 — Обзор Грузии. 229.00 — Обзор Грузии. 229.30 — Обзор Грузии. 230.00 — Обзор Грузии. 230.30 — Обзор Грузии. 231.00 — Обзор Грузии. 231.30 — Обзор Грузии. 232.00 — Обзор Грузии. 232.30 — Обзор Грузии. 233.00 — Обзор Грузии. 233.30 — Обзор Грузии. 234.00 — Обзор Грузии. 234.30 — Обзор Грузии. 235.00 — Обзор Грузии. 235.30 — Обзор Грузии. 236.00 — Обзор Грузии. 236.30 — Обзор Грузии. 237.00 — Обзор Грузии. 237.30 — Обзор Грузии. 238.00 — Обзор Грузии. 238.30 — Обзор Грузии. 239.00 — Обзор Грузии. 239.30 — Обзор Грузии. 240.00 — Обзор Грузии. 240.30 — Обзор Грузии. 241.00 — Обзор Грузии. 241.30 — Обзор Грузии. 242.00 — Обзор Грузии. 242.30 — Обзор Грузии. 243.00 — Обзор Грузии. 243.30 — Обзор Грузии. 244.00 — Обзор Грузии. 244.30 — Обзор Грузии. 245.00 — Обзор Грузии. 245.30 — Обзор Грузии. 246.00 — Обзор Грузии. 246.30 — Обзор Грузии. 247.00 — Обзор Грузии. 247.30 — Обзор Грузии. 248.00 — Обзор Грузии. 248.30 — Обзор Грузии. 249.00 — Обзор Грузии. 249.30 — Обзор Грузии. 250.00 — Обзор Грузии. 250.30 — Обзор Грузии. 251.00 — Обзор Грузии. 251.30 — Обзор Грузии. 252.00 — Обзор Грузии. 252.30 — Обзор Грузии. 253.00 — Обзор Грузии. 253.30 — Обзор Грузии. 254.00 — Обзор Грузии. 254.30 — Обзор Грузии. 255.00 — Обзор Грузии. 255.30 — Обзор Грузии. 256.00 — Обзор Грузии. 256.30 — Обзор Грузии. 257.00 — Обзор Грузии. 257.30 — Обзор Грузии. 258.00 — Обзор Грузии. 258.30 — Обзор Грузии. 259.00 — Обзор Грузии. 259.30 — Обзор Грузии. 260.00 — Обзор Грузии. 260.30 — Обзор Грузии. 261.00 — Обзор Грузии. 261.30 — Обзор Грузии. 262.00 — Обзор Грузии. 262.30 — Обзор Грузии. 263.00 — Обзор Грузии. 263.30 — Обзор Грузии. 264.00 — Обзор Грузии. 264.30 — Обзор Грузии. 265.00 — Обзор Грузии. 265.30 — Обзор Грузии. 266.00 — Обзор Грузии. 266.30 — Обзор Грузии. 267.00 — Обзор Грузии. 267.30 — Обзор Грузии. 268.00 — Обзор Грузии. 268.30 — Обзор Грузии. 269.00 — Обзор Грузии. 269.30 — Обзор Грузии. 270.00 — Обзор Грузии. 270.30 — Обзор Грузии. 271.00 — Обзор Грузии. 271.30 — Обзор Грузии. 272.00 — Обзор Грузии. 272.30 — Обзор Грузии. 273.00 — Обзор Грузии. 273.30 — Обзор Грузии. 274.00 — Обзор Грузии. 274.30 — Обзор Грузии. 275.00 — Обзор Грузии. 275.30 — Обзор Грузии. 276.00 — Обзор Грузии. 276.30 — Обзор Грузии. 277.00 — Обзор Грузии. 277.30 — Обзор Грузии. 278.00 — Обзор Грузии. 278.30 — Обзор Грузии. 279.00 — Обзор Грузии. 279.30 — Обзор Грузии. 280.00 — Обзор Грузии. 280.30 — Обзор Грузии. 281.00 — Обзор Грузии. 281.30 — Обзор Грузии. 282.00 — Обзор Грузии. 282.30 — Обзор Грузии. 283.00 — Обзор Грузии. 283.30 — Обзор Грузии. 284.00 — Обзор Грузии. 284.30 — Обзор Грузии. 285.00 — Обзор Грузии. 285.30 — Обзор Грузии. 286.00 — Обзор Грузии. 286.30 — Обзор Грузии. 287.00 — Обзор Грузии. 287.30 — Обзор Грузии. 288.00 — Обзор Грузии. 288.30 — Обзор Грузии. 289.00 — Обзор Грузии. 289.30 — Обзор Грузии. 290.00 — Обзор Грузии. 290.30 — Обзор Грузии. 291.00 — Обзор Грузии. 291.30 — Обзор Грузии. 292.00 — Обзор Грузии. 292.30 — Обзор Грузии. 293.00 — Обзор Грузии. 293.30 — Обзор Грузии. 294.00 — Обзор Грузии. 294.30 — Обзор Грузии. 295.00 — Обзор Грузии. 295.30 — Обзор Грузии. 296.00 — Обзор Грузии. 296.30 — Обзор Грузии. 297.00 — Обзор Грузии. 297.30 — Обзор Грузии. 298.00 — Обзор Грузии. 298.30 — Обзор Грузии. 299.00 — Обзор Грузии. 299.30 — Обзор Грузии. 300.00 — Обзор Грузии. 300.30 — Обзор Грузии. 301.00 — Обзор Грузии. 301.30 — Обзор Грузии. 302.00 — Обзор Грузии. 302.30 — Обзор Грузии. 303.00 — Обзор Грузии. 303.30 — Обзор Грузии. 304.00 — Обзор Грузии. 304.30 — Обзор Грузии. 305.00 — Обзор Грузии. 305.30 — Обзор Грузии. 306.00 — Обзор Грузии. 306.30 — Обзор Грузии. 307.00 — Обзор Грузии. 307.30 — Обзор Грузии. 308.00 — Обзор Грузии. 308.30 — Обзор Грузии. 309.00 — Обзор Грузии. 309.30 — Обзор Грузии. 310.00 — Обзор Грузии. 310.30 — Обзор Грузии. 311.00 — Обзор Грузии. 311.30 — Обзор Грузии. 312.00 — Обзор Грузии. 312.30 — Обзор Грузии. 313.00 — Обзор Грузии. 313.30 — Обзор Грузии. 314.00 — Обзор Грузии. 314.30 — Обзор Грузии. 315.00 — Обзор Грузии. 315.30 — Обзор Грузии. 316.00 — Обзор Грузии. 316.30 — Обзор Грузии. 317.00 — Обзор Грузии. 317.30 — Обзор Грузии. 318.00 — Обзор Грузии. 318.30 — Обзор Грузии. 319.00 — Обзор Грузии. 319.30 — Обзор Грузии. 320.00 — Обзор Грузии. 320.30 — Обзор Грузии. 321.00 — Обзор Грузии. 321.30 — Обзор Грузии. 322.00 — Обзор Грузии. 322.30 — Обзор Грузии. 323.00 — Обзор Грузии. 323.30 — Обзор Грузии. 324.00 — Обзор Грузии. 324.30 — Обзор Грузии. 325.00 — Обзор Грузии. 325.30 — Обзор Грузии. 326.00 — Обзор Грузии. 326.30 — Обзор Грузии. 327.00 — Обзор Грузии. 327.30 — Обзор Грузии. 328.00 — Обзор Грузии. 328.30 — Обзор Грузии. 329.00 — Обзор Грузии. 329.30 — Обзор Грузии. 330.00 — Обзор Грузии. 330.30 — Обзор Грузии. 331.00 — Обзор Грузии. 331.30 — Обзор Грузии. 332.00 — Обзор Грузии. 332.30 — Обзор Грузии. 333.00 — Обзор Грузии. 333.30 — Обзор Грузии. 334.00 — Обзор Грузии. 334.30 — Обзор Грузии. 335.00 — Обзор Грузии. 335.30 — Обзор Грузии. 336.00 — Обзор Грузии. 336.30 — Обзор Грузии. 337.00 — Обзор Грузии. 337.30 — Обзор Грузии. 338.00 — Обзор Грузии. 338.30 — Обзор Грузии. 339.00 — Обзор Грузии. 339.30 — Обзор Грузии. 340.00 — Обзор Грузии. 340.30 — Обзор Грузии. 341.00 — Обзор Грузии. 341.30 — Обзор Грузии. 342.00 — Обзор Грузии. 342.30 — Обзор Грузии. 343.00 — Обзор Грузии. 343.30 — Обзор Грузии. 344.00 — Обзор Грузии. 344.30 — Обзор Грузии. 345.00 — Обзор Грузии. 345.30 — Обзор Грузии. 346.00 — Обзор Грузии. 346.30 — Обзор Грузии. 347.00 — Обзор Грузии. 347.30 — Обзор Грузии. 348.00 — Обзор Грузии. 348.30 — Обзор Грузии. 349.00 — Обзор Грузии. 349.30 — Обзор Грузии. 350.00 — Обзор Грузии. 350.30 — Обзор Грузии. 351.00 — Обзор Грузии. 351.30 — Обзор Грузии. 352.00 — Обзор Грузии. 352.30 — Обзор Грузии. 353.00 — Обзор Грузии. 353.30 — Обзор Грузии. 354.00 — Обзор Грузии. 354.30 — Обзор Грузии. 355.00 — Обзор Грузии. 355.30 — Обзор Грузии. 356.00 — Обзор Грузии. 356.30 — Обзор Грузии. 357.00 — Обзор Грузии. 357.30 — Обзор Грузии. 358.00 — Обзор Грузии. 358.30 — Обзор Грузии. 359.00 — Обзор Грузии. 359.30 — Обзор Грузии. 360.00 — Обзор Грузии. 360.30 — Обзор Грузии. 361.00 — Обзор Грузии. 361.30 — Обзор Грузии. 362.00 — Обзор Грузии. 362.30 — Обзор Грузии. 363.00 — Обзор Грузии. 363.30 — Обзор Грузии. 364.00 — Обзор Грузии. 364.30 — Обзор Грузии. 365.00 — Обзор Грузии. 365.30 — Обзор Грузии. 366.00 — Обзор Грузии. 366.30 — Обзор Грузии. 367.00 — Обзор Грузии. 367.30 — Обзор Грузии. 368.00 — Обзор Грузии. 368.30 — Обзор Грузии. 369.00 — Обзор Грузии. 369.30 — Обзор Грузии. 370.00 — Обзор Грузии. 370.30 — Обзор Грузии. 371.00 — Обзор Грузии. 371.30 — Обзор Грузии. 372.00 — Обзор Грузии. 372.30 — Обзор Грузии. 373.00 — Обзор Грузии. 373.30 — Обзор Грузии. 374.00 — Обзор Грузии. 374.30 — Обзор Грузии. 375.00 — Обзор Грузии. 375.30 — Обзор Грузии. 376.00 — Обзор Грузии. 376.30 — Обзор Грузии. 377.00 — Обзор Грузии. 377.30 — Обзор Грузии. 378.00 — Обзор Грузии. 378.30 — Обзор Грузии. 379.00 — Обзор Грузии. 379.30 — Обзор Грузии. 380.00 — Обзор Грузии. 380.30 — Обзор Грузии. 381.00 — Обзор Грузии. 381.30 — Обзор Грузии. 382.00 — Обзор Грузии. 382.30 — Обзор Грузии. 383.00 — Обзор Грузии. 383.30 — Обзор Грузии. 384.00 — Обзор Грузии. 384.30 — Обзор Грузии. 385.00 — Обзор Грузии. 385.30 — Обзор Грузии. 386.00 — Обзор Грузии. 386.30 — Обзор Грузии. 387.00 — Обзор Грузии. 387.30 — Обзор Грузии. 388.00 — Обзор Грузии. 388.30 — Обзор Грузии. 389.00 — Обзор Грузии. 389.30 — Обзор Грузии. 390.00 — Обзор Грузии. 390.30 — Обзор Грузии. 391.00 — Обзор Грузии. 391.30 — Обзор Грузии. 392.00 — Обзор Грузии. 392.30 — Обзор Грузии. 393.00 — Обзор Грузии. 393.30 — Обзор Грузии. 394.00 — Обзор Грузии. 394.30 — Обзор Грузии. 395.00 — Обзор Грузии. 395.30 — Обзор Грузии. 396.00 — Обзор Грузии. 396.30 — Обзор Грузии. 397.00 — Обзор Грузии. 397.30 — Обзор Грузии. 398.00 — Обзор Грузии. 398.30 — Обзор Грузии. 399.00 — Обзор Грузии. 399.30 — Обзор Грузии. 400.00 — Обзор Грузии. 400.30 — Обзор Грузии. 401.00 — Обзор Грузии. 401.30 — Обзор Грузии. 402.00 — Обзор Грузии. 402.30 — Обзор Грузии. 403.00 — Обзор Грузии. 403.30 — Обзор Грузии. 404.00 — Обзор Грузии. 404.30 — Обзор Грузии. 405.00 — Обзор Грузии. 405.30 — Обзор Грузии. 406.00 — Обзор Грузии. 406.30 — Обзор Грузии. 407.00 — Обзор Грузии. 407.30 — Обзор Грузии. 408.00 — Обзор Грузии.